

GOŃNIEC KRAKOWSKI 2 Mk.

Redakcja i administr.: Kraków, Dunajewskiego 7, Telefon Nr. 2502.
Biuro miastowe administracji: Karmelicka Nr. 16. Telefon Nr. 2086.

Prenumerata w Krakowie: miesięcznie M. 56* — Z odnośnieniem do domu oraz na prowincyi miesięcznie M. 60* — Rękopisów redakcja nie zwraca

Nr. 155. — Rok III.

Kraków, Wtorek 8 czerwca 1920.

Redaktor naczelny: Dr. Roger Battaglia.

Paniczny odwrót bolszewików między Dźwiną a Berezyną.

Obrzymia zdobycz wojenna wpadła w ręce polskie. — Zajęcie Antonowa.

Warszawa (PAT). Komunikat sztabu gen. z dnia 6 czerwca br. Po wczorajszym ataku na Głębokie oddział 8-mej dywizji piechoty wziął 800 jeńców i ogromną zdobycz wojenną, w postaci składów amunicyjnych i prowiantowych, która jeszcze nie została obliczona. Nad Górną Berezyną oddziały nasze złamały rozpaczliwy opór nieprzyjaciela, zajęły Mscze. Odwrót nieprzyjacielski między Dźwiną a Berezyną staje się paniczny. Łońnicy meldują w rejonie Łoski cofają ce się w rozsypanie na wchód liczne wojska i tabory nieprzyjacielskie. Na średniej Berezynie postępuje szybko likwidacja większych oddzia-

łów nieprzyjacielskich, które zdołały się przeprawić na wschodni brzeg rzeki. Od ujścia rzeki Frypoci do ujścia Teterewa walki patroli. Na tronie ukraińskim na odcinku między Skwirą a Lipowcem rozwinęły się większe boje z kawalerią nieprzyjacielską, dotychczas nieskończono. Czernasty pułk ułanów w szarży konnej zajął Antonów i zdobył 4 karabiny maszynowe. Zacięte ataki bolszewickie na linii rzeki Markówki zostały odparte przez oddziały ukraińskie, kontratakach wzięto jeńców. Pierwszy zastępca szefa sztabu generalnego Kuliński gen. podpor.

Bolszewicy przyznają się do klęski nad Berezyną

Paryż (PAT). Radio. Radiotelegram z Moskwy podaje, że w rejonie rzeki Berezyny oddziały bolszewickie pod naciskiem przeciwnika cofają się na północ.

Myśl utworzenia wielkiej Litwy z oparciem się o Polskę.

(Od naszego korespondenta).

Mińsk, 7 czerwca.

Odbyło się tu organizacyjne zebranie klubu politycznego, Białoruskiego związku republikańskiego. Uchwalono jednomyślnie rezolucję domagającą się w myśl odezwy Piłsudskiego utworzenia wielkiej historycznej Litwy, którą spara się o Polskę. Najbliższym zadaniem pod

względem politycznym wedle związku ma być ścisła współpraca wszystkich krajowych elementów, których na platformie utworzenia białorusko-litewskiej państwowości oraz zupełnego odgraniczenia się od wschodu. Inicjatorami zebrania są Aleksiuski i Własow.

Kolejarze mińscy potępiają strajkowców warszawskich.

(Od naszego korespondenta).

Mińsk, 7 czerwca.

Strajkowy komitet kolejowy w Warszawie zwrócił się do kolejarzy węgla mińskiego z zapytaniem, czy wezmą udział w strajku, który w niedalekiej przyszłości proklamowanym zostanie przez tenże komitet. Na zapytanie to kolejarze mińscy wysłali zarządowi polskiego związku kolejarzy następującą odpowiedź.

„Pracownicy zarządu poddyrekcji mińskiej oburzeni bezczelnością, sprzedajnością strajko-

wców, usiłujący zagrozić bezpieczeństwu państwa polskiego w chwili największych zmagani ukechanej armii naszej z dziczą bolszewicką, przysyłają im (strajkowcom Red.) przekleństwo i wygłaszają jedyny, potężny okrzyk: kulomiotów do nich, jako zdrajców!!

Odpis wysłało Naczelniokowi państwa, marszałkowi Sejmu, prez. ministrów, wszystkim dyrekcjom.

Krwawa bójka żołnierzy francuskich z policją niemiecką w Gliwicach.

Bytom. (PAT). W czwartek w nocy przyszło w Gliwicach do krwawej walki między Niemcami a żołnierzami francuskimi. W jednej z sal odbywała się publiczna ludowa zabawa taneczna, na którą przybyli również żołnierze francuscy. Gdy jedna z dziewcząt odważyła się zatańcować z żołnierzem francuskim, napadli na nią Niemcy i okłili. Żołnierze francuscy stanęli w jej obronie i wywiązała się bójka, która miała krwawy przebieg. Sala się opróżniła, a bójka zmieniła się w walkę żołnierzy francuskich z polską niemiecką. Jednego z żołnierzy francuskich policjanci zawlekli siłą na odwach w najbliższym komisaryacie. Koledzy żołnierza przypuścili szturm do komisaryatu i uwolnili uwiecznionego żołnierza, którego jednak przedtem policjanci niemieccy pobili. Na odwet żołnierze

francuscy obili policjantów. Wedle wiadomości niemieckich czterech policjantów ma być ciężko rannych. Patrole francuskie przywróciły spokój i porządek. Niemcy urządzili w piątek wieczorem wiec protestacyjny przeciw rzekomym wybrykom żołnierzy francuskich. Podczas wiecu odzywali się okrzyki: „Precz z Francją i Polską“ oraz „Handgranaten herans“, „Messers heraus“. Po wjeździe urządzili Niemcy krzykliwą demonstrację przed odwachem francuskim, przed redakcją „Sztandaru polskiego“ i przed bankiem ludowym. Dzienniki berlińskie rozpuściły pogłoskę, że główny komendant miasta został z powodu tych zajść usunięty. Wedle informacji, zaczęgających u źródła miastodajnego, wiadomości te są nieprawdziwe.

Odezwa agitacyjna Hindenburga do Warmiaków i Mazurów.

Olesztyn (PAT). Allensteiner Zeitung z powodu ogłoszenia daty plebiscytu podaje odezwę agitacyjną Hindenburga, w której ten zwracając się do „swoich dzielnych Warmiaków i Mazurów“, którym kiedyś całe Niemcy dopomogły do wyzwolenia się z pod buta rosyjskiego, żąda teraz od nich wierności dla Niemiec i wdzięczności za przeszłość.

Zarzewie nowej wojny.

Paryż (PAT). Ag. Havasa donosi z Helsingforsu, iż przewidywane jest, że sprawa wysp Alandkich może doprowadzić do wybuchu wojny między Finlandyą a Szwecyą.

Wypadek marszałka Focha.

Paryż (PAT). Radio. Automobil marszałka Focha zderzył się wieczór z wagonem tramwajowym. Marszałek mimo lekkiego skałeczenia twarzy wziął udział w bankiecie wydanym przez związek urzędników i robotników kolejowych.

Wyrok zaoczny na grabieżców pruskich.

Paryż (PAT). Ag. Havasa podaje z Metz: Sąd wojenny skazał zaocznie na 10 lat robot ciężkich pułkownika Adeldę 68 pułku piechoty pruskiej, oraz a 20 lat robot ciężkich majora von Antufen, 112 pułku piechoty za szereg grabieży i rabunków, dokonanych podczas wojny.

Plebiscyt w Prusach wschodnich odbędzie się 11 lipca.

Nauen. (PAT). Radio. Międzykrajowa komisja ustanowiła termin plebiscytu w Prusach wschodnich na 11 lipca 1920.

Kraków otrzymał 5 milionów na budowę nowych domów.

Kraków, 7 maja.

(stm.) Mizerya mieszkniowa krkowska nareszcie znalazła pewien oddźwięk zrozumienia, aczkolwiek dość słaby, u władz centralnych. Rada magistratu dr Reiner, który jako delegowany gminy m. Krakowa bawił przez kilka dni w Warszawie, przywiózł w sobotę rano dość przyjemną wiadomość, że Kraków otrzymał pożyczkę długoterminową 5 milionów na budowę nowych domów mieszkalnych. Rada Reiner był mianowicie obecny na posiedzeniu komisji państwowego funduszu budowlanego i w jego obecności uchwalono przyznanie Krakowowi 5 milionów na warunkach bardzo dogodnych — 1% oprocentowania i 1 i pół proc. amortyzacji kapitału, czyli że pożyczka ma być spłacona w 66 latach.

Sprawę tę niezwłocznie, w sobotę popołudniu referował na posiedzeniu sekcji IIIej rady miejskiej rada mag. dr St. Herget, proponując przyjęcie tej pożyczki i obrócenie jej na rozpoczęcie budowy trzech nowych domów mieszkalnych dwupiętrowych o mieszkańach jedno i najwyżej dwupokojowych w dzielnicy XII (Zwierzyniec) na ul. Słonecznej. Byłyby to pierwsze nowe domy mieszkalne w Krakowie, których budowę rozpoczęto w tym roku, gdyż od początku r. 1920 nie wybudowano w Krakowie z gruntu ani jednego domu mieszkalnego.

Sekcja uchwaliła w zasadzie przyjęcie pożyczki i zaprobowanie projektu jej użycia. Sprawa będzie przedłożona na radzie miejskiej do zatwierdzenia na najbliższym posiedzeniu, które odbędzie się jeszcze w tym tygodniu.

Polsko-francuska konwencja w sprawie emigracji i imigracji.

Kraków, 4 czerwca.

(4) Dziennik ustaw Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 28 maja 1920 przynosi tekst konwencji, zawartej w dniu 3 września 1919 r. a podpisanej pomiędzy Rzeczypospolitą Polską a Rzeczypospolitą Francuską w przedmiocie emigracji oraz protokół dodatkowy do tej konwencji o następującym brzmieniu dosłownem:

Konwencja w przedmiocie emigracji i imigracji.

Naczelnik Państwa Polskiego w imieniu Rzeczypospolitej Polskiej i Prezydent Rzeczypospolitej Francuskiej dążąc do unormowania sposobem najbardziej przyjaznym stosunków wychodzących i pragnąc zapewnić obywatelom obu państw wzajemność korzystania z dobrodziejstw ochrony i pracy i obowiązującego ustawodawstwa o odszkodowaniach za nieszczęśliwe wypadki przy pracy, postanowili zawrzeć w tym celu konwencję i wyznaczili w tym celu jako swych przedstawicieli: Naczelnik Państwa Polskiego: pana Władysława Skrzyńskiego podsekretarza stanu w min. spraw zagr. Prezydent Rzeczypospolitej francuskiej pana Maurycego Fouchet, Charge d'Affaires Rzeczypospolitej w Polsce, którzy wymieniwszy swe pełnomocnictwa uznane za dobre i właściwe, zgodnie ustalili następujące przepisy:

Konwencja zawiera 16 artykułów, oraz protokół. Artykuł pierwszy przewiduje, że Rząd polski i francuski udzielać będą wszelkich ułatwień administracyjnych obywatelom tych krajów, pragnącym udać się w celach zarobkowych do drugiego kraju, lub też powracającym do Ojczyzny. Punkt II. tego samego artykułu przewiduje zbiorowe kontraktowanie robotników w jednym z obu krajów, na rachunek przedsiębiorstw, znajdujących się w kraju drugim. Artykuł II. mówi o wynagrodzeniach robotników, mianowicie ustala wysokość wynagrodzenia robotników imigracyjnych równą wynagrodzeniu robotników krajowych tej samej kategorii i zajętych w takim samym przedsiębiorstwie. Artykuł III. mówi o opiece jaka się należy robotnikom imigracyjnym. Opieka ta musi być opartą na ustawodawstwie danego kraju. Poza tem przewiduje specjalne układy, zawarte bądź między oboma stronami kontraktującymi, bądź z innymi państwami. Co się tyczy nieszczęśliwych wypadków przy pracy, to artykuł III. tej konwencji znosi § 3. ustawy francuskiej z dnia 9 kwietnia 1898 roku, który wykluczał od odszkodowań za nieszczęśliwe wypadki przy pracy robotników, którzy nie zamieszkują lub przestali zamieszkiwać na terytorium francuskim, a to wobec zapewnienia przez ustawodawstwo polskie wzajemności dla robotników francuskich. Ważne znaczenie posiada artykuł VI. dotyczący emigracji jednostkowej. Mianowicie artykuł ten stwierdza,

że żadne specjalne pozwolenie nie będzie wymagane przy opuszczaniu kraju ojczystego od robotników lub ich rodzin, udających się jednostkowo i samorzutnie z jednego kraju do drugiego celem wyszukania sobie zajęcia; odwrotnie żadne specjalne pozwolenia na wyjazd z kraju obcego nie będą wymagane od robotników emigrantów lub ich rodzin pragnących udać się z powrotem do Ojczyzny. Pewnego rodzaju zastrzeżenie w treści artykułu VI. zawiera artykuł 10, który powiada, że w razie gdyby stan rynku pracy nie pozwalał w niektórych okresach, w niektórych miejscowości, jakoteż dla niektórych zawodów na dostarczenie zajęcia dla emigrantów, przybywających szukać pracy, rząd interesowany doniesie o tem niezwłocznie drogą dyplomatyczną rządowi drugiego kraju, który ze swej strony zawiadomi o tem swoich obywateli. Dalsze artykuły omawiają kontraktowania zbiorowe. I tak artykuł 12 mówi, że rządy obu państw za wspólną zgodą ustalą liczbę i kategorię robotników, którzy mogą być zakontraktowani zbiorowo, bez szkody dla rozwoju ekonomicznego jednego z krajów i robotników krajowych drugiego kraju. W tym celu wyłonią one komisję, która zbierać się będzie kolejno w Warszawie i w Paryżu przynajmniej raz do roku.

W Polsce kontraktowanie (artykuł 13) odbywać się będzie wyłącznie przez Państwowy Urząd pośrednictwa pracy i opieki nad wychodźcami, we Francji prze takiż sam urząd państwowy. Jednakowoż zakontraktowani w ten sposób robotnicy podlegać będą przed wyjazdem przy-

jęciu, oraz klasyfikacji. Umowy pracy, zaprojektowane przez pracodawców i przedstawione przez nich zapotrzebowania robotników, będą uzgodnione z normalnymi wzorami umów i zapotrzebowań, ustanowionymi drogą porozumienia się między właściwymi władzami Polski i Francji. Wedle art. 16 konwencji ta będzie ratyfikowana i ratyfikacje wymienione w Paryżu w czasie możliwie najszerszym, a moc obowiązującą we Francji i w Polsce zyska po upływie miesiąca od dnia ogłoszenia, dokonanego stosownie do obowiązujących w każdym z tych państw przepisów prawnych. Konwencja obowiązywać będzie na przeciąg jednego roku i będzie rok rocznie odnawiana przez milczącą prolongatę, o ile nie nastąpi wymówienie w ciągu trzech miesięcy następujących po upływie każdego okresu. Protokół do tejże konwencji stwierdza zgodnie, że nieczekając na ratyfikację niniejszej konwencji i w drodze wyjątku przepisy konwencji tej staną się bezzwłocznie obowiązującymi, wyjąwszy przepisy art. 3 dotyczące nieszczęśliwych wypadków przy pracy. Drugi § tegoż protokołu powiada, że w przeciągu trzech miesięcy po wymianie ratyfikacji niniejszej konwencji, specjalna konwencja określi warunki pod jakimi robotnicy francuscy w Polsce, a polscy we Francji będą mogli korzystać z ustaw o pomocy, ubezpieczeniach i o opiece społecznej, oraz pod jakimi warunkami będą mogli wykonywać prawo należenia do związków zawodowych i zakładania stowarzyszeń zgodnie z ustawami każdej ze stron kontraktujących.

Wyprawa gen. Szeptyckiego nad Dniepr.

UPRZEDZENIE ZAMIARÓW BOLSZEWICKICH. — ZDOBYCIE MOSTU NA DNIEPRZE. — ROZBICIE 10 DYWIZJI.

(Od naszego korespondenta).

Miejsce postoju, w czerwcu.

Atak i akcja na Rzeczyce, dla osiągnięcia linii Dniepru, jest **nowym wawrzynem chwale, ja kim okrył się generał Szeptycki i jego dzielne wojska**. Jak się dzieje dowiadujemy, zadanie nie było łatwe. Bolszewicy skoncentrowali na tym odcinku całe masy rezerw (między niemi 3 doskonałe dywizje: 10, 47 i 57), zamierzali bowiem **odbić ważny węzłowy punkt Kalinkowicze** i odzyskać tu te przynajmniej pozycje, które kosztują ich przeszło **40 milionów rubli**, przedstawiały się jako dobrze obmyślona linia strategiczna, nadając się świetnie do rozpoczęcia ofensywy na tym odcinku. Gen. Szeptycki, oceniając dobrze, jak zawsze zresztą, **nowo wytworzoną sytuację**, swoim zwyczajem

UPRZEDZIŁ ZNOWU ZAMIARY BOLSZEWICKÓW

i rozpoczął dobrze maskowany atak nad Dniepr. Akcja jego łączyła się doskonale z wyprawą na Kijów, opanowany bowiem został Dniepr odrzucając na znacznej przestrzeni, równocześnie zaś front wschodni **zyskał naturalne oparcie o cały bieg rzeki Berezyny**, która w pobliżu Corwala

uchodzi do Dniepru.

Rzecz ujęta bardzo pomysłowo, przeprowadzona została dzięki osobistemu kierownictwu wodza na miejscu, bardzo precyzyjnie.

Na całej linii Dniepru od ujścia Berezyny pod Gorwalem aż poza Lojew, znajdował się **jeden zaledwie**

MOST KOLEJOWY, KTÓRY NALEŻAŁO ZA WSZELKĄ CENĘ OPANOWAĆ

jak najszybciej, na tem bowiem tylko mogła polegać **niespodzianka dla bolszewików**. Chodziło o to, aby atakując Rzeczyce, zmusić równocześnie wojska czerwonogwardzistów **do bitwy** i przez ostrożne obejście południowego ich skrzydła,

ZAMKNAĆ IM JEDYNĄ MOŻLIWOŚĆ UCIECZKI PRZEZ DNIETR.

W tym celu przeznaczono tak zw. grupę południową, nad którą objął dowództwo młody, lecz świetny oficer legionowy, major Luczyński (Narbut). Maszerując od Chojnka, oddziały jego przebywszy w **dwóch dniach 90 wiorst i stoczywszy 7 bitew** (najkrwawsze pod Wólczą Górą)

JAN PIETRZYCKI.

Kartka z Gdańska.

Z wycieczki literatów krakowskich nad Bałtyk.

„Oto i Most Zielony, cel naszej roboty...”

Przypomina się mimowoli stary wiersz Kłono-wicza, gdy szmaragdowym pasem Kanalu Wielkiego na Motławie statek uderzy masą srebrnej płyty o kamienne łuki Zielonego Mostu. Tuż przy moście — mieszkanie niegdyś królów polskich: patrycyuszowska sciana pałacu na Zielonej Bramie przegląda się złoceniami gzemów i przepychem kamiennych herbów w głębinie kanału, dalej dziwne, spatynowane baszty ceglane bramy pańskiej i nieforemny kształt wleży żórawiowej i frontony starych domów gdańskich, z postaciami świętych, królów, rycerzy i zwierząt u fasad, z balkonami ozdobnymi i dziwną, gmatwaniną framug, okien, przejść, to znów łuków kamiennych, na kształt mostków, rzuconych od domu do domu.

Kanal Wielki, to zarazem port Gdańska. Tu serce miasta, tu jego warsztaty — zarzucone na kotwicach parowce i statki, kadłuby olbrzymich okrętów — tu kolosalne spichrze gdańskie, zamocność i duma portowa, do trzosiów znosząca złoto z dalekiego świata.

Toż nie dziwnym się, zwiedzając przy ulicy Długiej stary pałac Ułagana, będący zwykłym domem mieszkalnym, a dziś muzeum, co uka-

zuje, jak mieszkał patrycyusz gdański — że te komnaty, pełne zwierciadłanych ścian, srebra, rzeźb i fresków, mających we wzorach owoce, kwiaty, ptaki, tak żywo przypominają — komnaty papieskie na Watykanie. I tu dotarł zmysł włoskiego artysty i zdobył mieszczaninowi dom, jak papieżom samym. Gdańszczanina stać było na to!

Wszakże owa galerya sztuki i bogate zabytki, co dziś zapewniają cele i sienie franciszkańskiego klasztoru, zebrano z darów Gdańszczan, z ich mieszkań i zbiorów prywatnych. Że w dziedzinie sztuki posiadali rzeczy niepoślednie, świadczy taki Gerard Don, w mistrzowski sposób imitujący stare sztychy farbą olejną, lub świetny w odtwarzaniu portretów patrycyuszowskich Moreelse i Mayerheim, którego pędzel przekazał nam twarz sztycharza Chodowieckiego, czy rodzimy Strykowski. Gdańszczanin, malarz życia i postaci polskich flisaków. A te bogactwa majestatów szaf gdańskich i skrzyń zamczystych, sarkofagom bogatym, podobnych, pełnych róż barokowych, liści, girland, amorków i nimf, a sprzęty ozdobne, których każda cząstka jest arcydziełem, te oparcia, złotem przetykane i poręcz, w węże i jaszczurki rżnięte, a te puzdra ogromne, wysadzone hojnie drogim kamieniem, a majoliki, szkła, porcelany, a srebrne dzbany i kowale o złotych wnętrzach, a wierzechach, koronkową mozaiką zdobionych, na których mistrz dawny pisał gotyckim alfabetem pobożne sentencje i rady życiowe — czyż to wszystko nie byłoby go-

dne zdobyć nawet wnętrza pokoi monarchów?

Przechodzimy cichą, zamkniętą murami śródmieścia ulicą Jopejską. Za tylną fasadą starożytnej zbrojowni, gdzie z oszczędzających murów **pośród kształtów złoczonych tarcz i srebrnych mieczów** patrzą marsowe postacie kamiennych wojowników, ciągnie się wąski korytarz uliczny, ubrany z dwóch stron w śliczne, rzeźbione terasy witające u każdego wejścia domowego.

Co za rozmaitość pomysłów! Jakże tu koronki balustrad, jakże pyszne rzeźby na filarach, jakże charakterystyczne okucia bram i dziwne kształty wywieszek, na których godła domów czytamy.

A ściany i fasady? Ileż tam ozdób, luków i gzemów, w kolory strojnych i złoto. Na szczytach rzeźbione figury wzajemnie kłaniają się sobie. Oto słoń juczny, oddaje pokłon królowi na sąsiednim domu, giermek zaś Madonnie z pobliskiego dachu.

Nie gdzieindziej, a tutaj, starość i czas przeżarły ową fasadę, na której kuta w kamieniu spoglądała „panienka z okienka”, co Deotymie była wątkiem do powieści, zwierając jej życie starożytności — najdziwniej pięknej i najpiękniej dziwnej.

Z zaulka spoglądamy ku dachom narożnika, aby ujrzeć nad nimi ogromną masę katedry Panny Maryi, kościoła-olbrzymia w przepięknych gotyckich liniach wybiegającego nad domy patrycyatu i kładącego się na nich **kolosami** swych ścian, szerokim cielskiem wieży zegarowej i strzelistej na absydzie wieżyczkami.

zajęły brawurowym atakiem Rzeczyce i obsadzili most na Dnieprze. Równocześnie przelamując linię okopów, przebił się wolno, lecz systematycznie, grupa środkowa od Nachowa i Wasilewicz, która bez przerwy koncentrowała na sobie całą uwagę nieprzyjaciela, parującego ciosy pociągami pancernymi i artylerją.

Podczas gdy obie te grupy rozpoczęły akcję w jednym dniu, grupa tak zw. północna, podjęła ją dopiero w dniu następnym, a to z tej racji, aby nieprzyjaciela, znajdującego się na bardzo bszernym terenie między torami kolejowym a Berezyną, nie pójść i nie pozwolić mu zorientować się, czy atak podjęty wzdłuż toru kolejowego i na południe od niego, wiąże się z jakkolwiek ważniejszą operacją, mającą na celu osiągnięcie Dniepru. Dopiero o świcie dnia następnego, gdy postępy grupy majora Luczyńskiego dawały najbardziej idące prawdopodobieństwo osiągnięcia w tym dniu mostu na Dnieprze, ruszyły oddziały grupy północnej do ataku od strony Szelek na Chutor, Jelan i Jakimowska z głównym kierunkiem przez Gorwał ku Rzeczyce, mając przytem pewność, że

NIEPRZYJACIEL Z BRAKU MOSTÓW NIE PRZEKROCZY BEREZINY.

Tymczasem zaś grupa południowa, zdobywszy Rzeczyce i most na Dnieprze, ruszyła na spotkanie cofających się z północy bolszewików — drogą na północ ku Gorwałowi.

I tu NASTĄPIŁA KATASTROFA DLA BOLSZEWIKÓW.

Wzięta w dwa ognie 10 dywizja sowiecka i oddziały dywizji 37, mając zamkniętą drogę do ucieczki, zmuszone były do stoczenia kilku bitew, w których je

KOMPLETNIE ZMIAŁDŻONO, TAK, ŻE PRZE- STAŁY ISTNIEĆ.

Było to zwycięstwo jedno z pierwszorzędnych, jakie armii polskiej przypadło w udziale i przyniosło w rezultacie zdobycie linii Dniepru i całego biegu rzeki Berezyny. Major Luczyński został podany do odznaczenia krzyżem „Wirtuti militari”.

Umarli — żyją!

Ze świata tajemnic.

CZEM JEST ŚMIERĆ I ŻYCIE ZAŚWIATOWE. — MEDIUM WZNOŚI SIĘ DO POWAŁY. — RÓŻNOKOLOROWE JEZYKI ŚWIETLNE. — JAK W DRUGIM ROZDZIALE HISTORII APOSTOŁÓW. — ZDEMATERIALIZOWANIE RAMIENIA MEDIUM. — BISKUP, SĘDZIA I KONSUL KONTROLUJĄ SEANSY. — PRZENIKANIE MATERII.

London, w czerwcu.

Jeden z gorliwych wyznawców spirytyzmu podaje w czasopiśmie spirytystycznym „Light” opis nader zajmujących doświadczeń poczynionych w Islandyi przy pomocy medium, posiadającego wrażliwość medyumiczną najwyższego stopnia.

Sprawozdanie swe poprzedza krótkim objaśnieniem swego poglądu na „śmierć” i „życie zaświatowe”.

Doświadczenia moje pouczyły mnie — pisze sprawozdawca — że osobowość ludzka nie znika ze śmiercią człowieka i że to, co nazywamy śmiercią i co przez wieki uczyliśmy się uważać za coś strasznego, jest tylko zdarzeniem, otwierającym przed nami wyższe i szlachetniejsze istnienie, i że dalszy ciąg życia po śmierci jest faktem przyrodzonym, którego żaden człowiek nie uniknie. Jestem przekonany, że umarli żyją i że możemy tu na ziemi wejść z nimi w styczność, jeżeli tylko zdołamy wypełnić konieczne ku temu warunki, a sądzę, że świadomość ta powinna mieć dla nas większą wartość, niż złoto całego świata.

W Islandyi utworzyło się Towarzystwo dla badań psychicznych, którego byłem członkiem. Wkrótce jednak przestałem uczestniczyć w seansach, ponieważ rezultaty badań nie zadowolily mnie. Zmieniło się to, gdy na jednym z seansów zjawił się dwudziestoletni młodzieniec nazwiskiem Indrich Indridson. Skoro człowiek ten tylko dotknął się stołu, natychmiast wprawia go

w ruch. Miał on już przedtem rozmaite wizje, a własności jego medyumiczne po kilku próbach rozwinęły się nadzwyczajnie. Kilkakrotnie np. wznosił się w powietrze tak wysoko, że głową dotykał powały. Innym razem, kanapa, na której leżał, podniosła się wraz z nim. Bardzo zajmujące były zjawiska świetlne. I tak, gdy siedział otoczony gęstym gronem uczestników seansu, zaczęły się unosić w pokoju różnokolorowe języki świetlne. Pewego wieczoru języki te były wprost niezliczone i mimowoli musiałem myśleć o zjawisku opisanem w 2 rozdziale historii apostołów, zwłaszcza, że przed ukazaniem się światełek silny wiatr przewionął przez pokój. W końcu cała ściana poza medium zajaśniała silnym światłem.

Później nastąpiły jeszcze dziwniejsze zjawiska. Trzykrotnie lewe ramię medium zdematerializowało się: znikło nam zupełnie z oczu, i nie mogliśmy go znaleźć nigdzie, chociaż zaświeciliśmy elektrykę. Siedem osób było obecnych przy tem doświadczeniu i podpisało oraz przypieczętowało świadectwo. Widok medium pozbawione go namienia, był wprost donerwującym. Po półgodzinnej nieobecności ramię zjawiło się napa-wrół, a kontrolujący zdjęli z medium żakiet i kamizelkę i odwinęli rękaw koszuli, niczego jednak dziwnego na nagim ramieniu nie spostrzegli.

Pewnego wieczora zaprosiliśmy trzech obcych świadków, nie należących do towarzystwa. Byli to: biskup, sędzia i konsul angielski, a zatem lu-

gdkie dostojne wrażenie sprawia wnętrze katedry! Te zamknięte się liliowych światła i zmierzchu, te tęcze witrażowych szyb, te gotyckie łuki sklepień, wsparte o rozłożystą kolumnę, dźwigającą ogrom gmachu. Z mroku ścian wylania się — niesamowity kolos Memlinga — „Sąd ostateczny”, z głębi presbiterium olbrzymia rzeźba ołtarzowa, niechybnie Stwoszcowego dzieła.

A jednak pomimo olbrzymiej masy świątyni, nie przeciąża ona okalających ją domostw, gotyckie linie nie każą dyssonanssem pobliskich renesansów, baroków i empirów.

Gdy zbliżając się ku morzu, z pokładu parowca spojrzysz na panoramę Gdańska, widzisz, jak szeregi murów, najeżone kształtami starych świątyni, zlewają się z sobą w harmonię, tak pełną i skończoną, jaką niewiele miast poszczycić się może. Z obrazu tego wionie jakaś dumna wielkość, zaufana w siebie i pewna swojej mocy, dostojna i zasobna, mówiąca zamierzonym głosem przeszłości, donośnym mimo śnieży wieków.

Na frontonie Wysokiej Bramy, najpiękniejszego szczątku fortecznych murów gdańskich, rylce w kamieniu skrzydła białego orła roztoczyły pieczę nad godłem miasta. Ze szczątku ratuszowej wieży, co koronkowym, iglastym gotykiem, strzela w błękit nieba, stanął z proporcją w reku złoty posąg Zygmunta Augusta. W Artystycznym Dworze, którego bramy strzeżę Zygmunta Waza i Władysław IV., w ogromnej hali,

gdzie z pułapów zwieszają okręty i morskie żaglowce, widnieje pośrodku posąg Augusta III., a kuty napis na cokole z marmuru głosi, że Gdańsk wzniosł mu ten pomnik, bo to był „rex Poloniae”.

Do duszy Polaka, błądzącego w nadmorskim mieście po starych ulicach, pośród owych przedproży kamiennych, gdzie przed domami stałali po pracy starzy Gdańszczanie, garnie się moc wspomnień. Noszą ich echo i dzwony kościołów, gdy poczną zwoływać na pacierze i te wieżowe gdańskie zegary grające, gdy co godziną grają piosenkę, którą przed wiekami wszczepił w wieżę kościelną stary gdański zegarmistrz. Wtórnie im powiaw rzeźwy, wiecznie młody, rzucony o mury przez pobliskiego morza głębinę.

Jest tuż pod miastem dziwnie malownicze miejsce: ów cypel, wrzynający się zieloną sosnowego lasu w szmaragdowe ujście Wisły i szafrowy pas Bałtyckiego morza.

Morze, szumiące morze! Ogromna, szafirowa pierś podnosi się miarowym oddechem, aby o żółte piaszki wybrzeża rzucić co chwila krągim pian białych. U brzegu głębia o zielonych tonach szmaragdu, dalej błękit — lecz opodal przechodzi w szafir coraz mocniejszy, aby na horyzoncie zlać się w jednolitą granatową masę wód. A czasem jakleś białe żagle drgają w słońcu na dalekich przestrzeniach fal, kołysząc się bezwolnie, sennie, jak dziwaczne, świetliste motyle...

dzie zasługujący ze wszech miar na zaufanie. Sędzia podjął się najściślej kontroli, a biskup zażądał aby doświadczenia odbyły się w jego mieszkaniu, na co zgodzono się. Doświadczenia udawały się doskonale i w ciągu trzech lat odbyliśmy w domu jego liczne seanse. Biskup zupełnie przekonany oświadczył: „Teraz rozumię niejedną rzecz w Nowym Testamencie, która przedtem była mi niejasną”.

Na żądanie biskupa rozpoczęliśmy nasze seansy modlitwą i śpiewem, ażeby wprawić się w poważny nastrój. Kilkakrotnie widzieliśmy materię przenikającą materję, a pewnego wieczora medyum poprzez ścianę przeniesione zostało do ciemnego, zamkniętego miejsca. Brzmi to niewiarygodnie, niejedna jednak rzecz podobna zdarza się przy doświadczeniach z medyum fizykalnym. W Islandyi robilem doświadczenia z ósmiu medyami, żade jednak nie dorównało temu młodemu człowiekowi, który niestety w r. 1909 zachorował na tyfus, a w r. 1912 zmarł na suchoty, które wywiązały się po tyfusie. Nie był on medyum zawodowym. Nasze towarzystwo płaciło mu pensję roczną i dawało mu mieszkanie, światło i opał. Nie był zatem zawisłym od wyników poszczególnych seansów.

Przekleństwo.

Gdys nie zaznał odpoczynku ciszy,
Gdy myśli grają, jak gramfon stary,
Oby ubrania twe pojadyły myszy,
A mól się zakrał do każdej kotary.
Obyś miał zawsze sacharynę w kawie
I żonę, która przemawia bucikiem,
Obyś mieszkania miał szukać w Warszawie
I całe życie został urzędnikiem.
Oby ci szklanki nie podano piwa,
Gdys zjadł na obiad węgierskie salami,
Obyś okrętem, co się w burzy kiwa,
Lub codzień jeździć musiał kolejami.
Obyś co roku bracie miał bliźnięta
I nie doczekał się śmierci teściowej,
Oby ci z butów wylała pięta,
Jeśli nie kupisz Pożyczki Państwowej.
„Szczytek”.

Kronika gospodarcza.

(m. b.) **MUZEUM RZEMIOSŁ.** Ministerstwo przemysłu i handlu zajmuje się obecnie organizacją muzeów rzemiosł. Memoriał omawiający cele i zadania takich instytucji został już dawniej opracowany, zaznaczono w nim, że najważniejszą pracą Muzeów będzie utworzenie wzorowych warsztatów rzemieślniczych wraz z kursami odpowiednimi dla fachowców. W Państwie pol. istnieje już kilka takich instytucji, lecz brak im należytej organizacji; ministerstwo projektuje założenie Muzeum w Warszawie, a następnie w większych miastach na prowincyi.

(z) **KOMUNIKACJA POWIETRZNA MIĘDZY GDAŃSKIEM A ANGLIĄ.** Jak donosi z Londynu „Danziger Zeitung” przedstawiła Izba handlowa w Hull projekt utworzenia komunikacji aeroplanowej pomiędzy portami angielskimi i głównymi portami na morzu Bałtyckim. W pierwszym rzędzie ma być zaprowadzona stała linia pocztowa między Gdańskiem i Hull lub Newcastle. Linia ta miałaby przede wszystkim służyć interesom handlu angielskiego w Polsce.

(z) **ODBUDOWA TONAŻU ŚWIATOWEGO.** Według „Lloyd Register” tonaż światowy, będący w budowie w marcu 1914 roku wynosił 3,340.000. Obecnie buduje się o 4,600.000 ton więcej, a mianowicie 7,941.950 ton. Przy tak szybkiej budowie stan tonażu światowego jest obecnie większy niż przed wojną.

(sta) **PRODUKCJA I WYWÓZ CUKRU W CZECHACH.** Statystyka, prowadzona przez związek cukrowniczy czeski wykazuje, że w r. 1913 z Czech wywieziono następujące ilości cukru zagranicę: do Austrii niemieckiej 1,600.000 quintalów; do Francji 550.000 q.; do Niemiec 263.000; do Jugosławii 125.000; do Norwegii 109.000; do Bulgarii 71.000, wreszcie do Polski 57.000 q. Oprócz tego razem kilkadziesiąt tysięcy quintalów do Włoch, Anglii, Węgier, Rumunii, Turcji, Szwajcaryi — a wszystkiego razem Czechy wywiozły za granicę cukru 2,830.000 quintalów.

Samodzielnego

Buchaltera-Bilansisty

siły pierwszorzędnej, poszukuje się zaraz. — Oferty pod „Sas” do Administracji „Gonca Krakowskiego”.

Koła angielskie nie mają zaufania do szczerości Krasina.

Paryż. (PAT). Ag. Havasa. „Petit Parisien” podaje z Londynu: Koła angielskie ujawniają mało zaufania do rokowań z Krasinem, które wydadzą nikły rezultat, o ile Krasin nie będzie skłonny do szczerości i ducha pojednawczego.

Londyn. (PAT). Ag. Havasa. „Star” podaje, że wątpliwe jest, aby rokowania z Krasinem wpłynęły na polepszenie stosunków angielsko-rosyjskich.

Londyn. (PAT). Lloyd George przewodniczył na posiedzeniu rady ministrów, poczem wyje-

chał na wieś bez wzięcia się z Krasinem.

Paryż. (PAT). Radca b. Z Londynu donosią urzędowo, że Lloyd George przyjmie w poniedziałek popołudniu na Downingstreet Krasina. Zapewniają ponownie, że Rosya nie będzie płaciła złotem, lecz że transakcyje będą się opierały na wymianie towarów. Mieszkanie, które wynajął Krasin w Londynie, jest przypadkowo tem samym, w którym przygotował on zamach na Rasputina.

Chwila białąca.

Kalendarzyk.

Św. Roberta

Wschód słońca 4'32

Zachód słońca 8'46

Długość dnia 16'32



TEATR IM. JUL SŁOWACKIEGO

Poniedziałek: Uroczysty wieczór.
Wtorek: „Zazdrość”.

TEATR „BAGATELA”.

Poniedziałek: „Ziuta moja żona” (występ Frenkla).
Wtorek: „Ziuta moja żona” (występ Frenkla).

TEATR POWSZECHNY.

Poniedziałek: Wieczór taneczny Rity Sacchetto.
Wtorek: „Beben”.

OPERETKA W NOWOŚCIACH.

Poniedziałek: „Sybilla”.
Wtorek: „General huzarów”.

WYKŁADY W DOMU ARTYSTÓW (pl. św. Ducha).
Poniedziałek, prof. dr J. Flach: „Słowacki, a Polska obecna”. Z recytacyami art. dram. T. Białkowskiego).

—o—

Wieczornica słowacka.

Dla przybyłej w sobotę wycieczki słowackiej z orawskiego terenu plebiscytowego, urządzono wczoraj wieczornicę w refektarzu gmachu porościszczańskieg. Na wieczornicy zebrał się wszyscy członkowie wycieczki, Słowacy i Słowaczki, w liczbie 75 osób, z Trzcjany, Namjestowa, Chyżnego, Pothory itd. Przyjęcie było bardzo serdeczne, nastrój miły. Wieczornica zaczęła się o godz. 8-iej. Powitalne przemówienie wygłosił rektor Szajnoch, poczem po słowacku przemawiał dyr. Zawiliński. W imieniu Słowaków, jako uczestnik wycieczki, wygłosił serdeczne przemówienie notaryusz Bohucki ze Trzcjany, po nim znany przywódca Orawiaków ks. Machaj, oskaskiwany gorąco. W imieniu armii powitał braci-Słowaków gen. Truszkowski, po nim kapitalną mowę wygłosił rektor Estreicher. Znowu w imieniu Słowaków zabrał głos ks. Sikora, uczestnik wycieczki oraz p. Janczin, pierwszy Słowak-słuchacz Uniw. Jagiellońskiego. Słuchaczyste, mocne, od serca idące i do serca słuchaczy trafiające dłuższe przemówienie wygłosił znany działacz orawski Borowy, a grzmot oklasków był zakończeniem tej mowy, poczem jeszcze ks. kanonik Wądołny i ks. Sikora wygłosili pożegnalne i dziękczynne przemówienia. Podczas wieczornicy przygrywała muzyka wojskowa, uczestnicy (głównie uczestniczki) wycieczki za podjętą ks. Machaja odśpiewali swój hymn narodowy słowacki oraz śpiewali szereg swoich pieśni ludowych. Chór prof. Bursy wykonał pieśń góralską z „Haliki” i kilka innych utworów, wszyscy zebrałi chórem śpiewali „Rotę”, a na zakończenie „Boże coś Polskę”.

Przydział węgla dla Małopolski.

Onegdaj — jak już pisaliśmy — odbyło się w magistracie posiedzenie dzielnicowej małopolskiej rady węglowej. W posiedzeniu wzięli udział m. i. wiceprez. Sare i Rolle, radca Kukucz jako kierownik inspektoratu węglowego, przedstawiciele centralnego związku przemysłowców w Małopolsce dyr. Elters i dr. Merz, prez. Epstein, dyr. Biliński, dyr. Seyfert, wiceprez. m. Lwowa dr. Schleicher, oraz wielu reprezentantów poważnych kół przemysłowych.

Omawiano przed południem sprawę przydziału węgla dla Małopolski, dokonanego przez państwową radę węglową w Warszawie, a popołudniu sprawę podziału przydzielonego węgla pomiędzy poszczególne miasta Małopolski i poszczególne gałęzie przemysłu. Co do przydziału, to stwierdzono rzecz pocieszającą, że mianowicie przydział kontyngentu węgla zwiększono dla małopolskiego przemysłu o 10.000 ton, a nadto osobno o 10.000 dla przemysłów eksportujących.

ZE SPORTU. Wczorajsze zawody Cracovii z Jutrzenką o mistrzostwo klasy A zakończyły się zwycięstwem Cracovii 9:0 (6:0). Szczegółowe sprawozdanie zamieścimy w numerze jutrzejszym.

(T) **ARESztOWANIE NARZECZONYCH.** — Wczoraj aresztowała policja Henryka Ankiela l. 24 i jego narzeczoną Józefę Pytlak jako podejrzanych o liczne kradzieże. Znalaziono u nich podczas rewizji wiele rzeczy i gotówkę zapewne pochodzącą z kradzieży.

(T) **POWRÓT Z GOŚCINNYCH WYSTĘPÓW.** Wczoraj przyjechali do naszego miasta z Tarnowa przy pomocy tamtejszej policji, dwaj znani na krakowskim bruku koncertyści wytrychowi: 25-letni Tadeusz Przybyś i przyjaciel jego Henryk Seweryn.

„Jak widać gościnne ich występy w Tarnowie zrobiły fiasko.

(T) **Z NIEDZIELI.** Wczorajsza niedziela była podobnie jak Boże Ciało, świętem procesyjnym i umajonych oltarzy. Toteż mimo niepewnej pogody i wiszących ustawicznie nad miastem chmur z których od czasu do czasu wielkie krople dżdżu spadały na białe sukienki naszych dziewcząt. — Rynek krakowski pełen był pobożnych tłumów. Procesje ze wszystkich kościołów z chorągwiemi, przy dźwięku dzwonów, szły jedna za drugą przed zieleniejące ołtarze. Dzień wczorajszy był niemiły (z powodu deszczu) nie tylko dla wycieczkowców, ale także „feralny” dla notorycznych pijaków i „suszykuflów”. Cały dzień ani kropli piwa ni wódki nie wydawano w całym mieście. Chodziły jednak słuchy, że kto „mądry” — to już w sobotę zaopatrzył się w sznita i pełną litrówkę.

Zresztą dzień wczorajszy był chłodny a wietrzny.

(T) **AUSTRYACKIE ZABYTKI W NOWYM SĄCZU.** Wczoraj otrzymaliśmy wiadomość z Nowego Sącza, że tamtejszy urząd stacyjny, mimo już tak długiego czasu nie zdobył się jeszcze na sprawienie sobie pieczętki polskiej. Dotąd na wszelkich kolejowych papierach widnieje **Neu Sandez**. Mamy nadzieję, że polski urząd stacyjny zdobędzie się wkrótce na „Nowy Sącz”, a „Neu Sandez” pośle wiedeńczykom jako miłą pamiątkę z dojnego niegdyś galicyjskiego „Beerenlandu”.

SŁUCHACZ UNIwersYTETU UMIERAJĄCY Z GŁODU. Bardzo smutna historia... jednak niestety prawdziwa. Wczoraj w południe wezwano tu Pogotowie na Powiśle do pewnego słuchacza tuż Uniw. (praw) p. Stanisława D., który zastąpił wskutek wycieńczenia i głodu.

Nieszczęśliwca tego na pół przytomnego i rozpaczliwym stanie odwieziono do szpitala powszechnego. Wypadek ten podajemy bez komentarzy...

Z TEATRU „BAGATELA”. „Ziuta moja żona”, która tak sympatycznie została przyjęta na premierze sobotniej, powtórzoną będzie dzisiaj, jutro i we środę. Przedstawienia te uświetni Mieczysław Frenkiel, którego bajeczna kreacja Panarda do lez wszystkich ubawiła, wywołując ustawiczne salwy śmiechu i oklasków. Podobnie, jak na premierze „Pana posła” i na pierwszym przedstawieniu „Ziuty”, wybornej komedii Gavoulta, urządziła publiczność znakomitemu artyście gorącą owację, obrzucając go kwiatami. Kwiaty w udziale przypadły także p. Modzelewskiej, która bardzo sympatycznie zapisała się jako wykonawczyni roli tytułowej.

Najbliższą kreacją Mieczysława Frenkla na scenie „Bagateli” będzie Wiołowski w „Grubych rybach”, planowanych na piątek 11 bm. Wznowienie arcydzieła Bałuckiego wyprzedzi we czwartek „Pan poseł”, powtórzony na ogólne żądanie z nieporównanym mistrzem w roli Macieja Kłosa.

Pozostałe jeszcze bilety na wszystkie ogłoszone repertoarem występy Frenkla nabywać można przy kasie teatru.

DZIŚ W PONIEDZIAŁEK 7 B. M. W TEATRZE POWSZECHNYM wystąpi sławna tancer-

ka Rita Sacchetto wraz z swymi uczennicami.

POŻYCZKA ODRODZENIA JEST NAJPEWNIJSZĄ LOKATĄ KAPITAŁU.

Kronika gospogarcza.

NOWA PLACÓWKA PRZEMYSŁOWA PRZE-SZŁA Z RĄK NIEMIECKICH W POLSKIE. (z) W ostatnich czasach nabyła spółka polska złożona z pp. Antoniego Grabowskiego, Kowerskich i Adolfa Sturmia olbrzymie zakłady przemysłowe, należące do znanego w Niemczech towarzystwa akcyjnego „Breslauer Spiritfabrik”. Są to olbrzymie rektyfikacje spirytusu, fabryki płatków ziemniaczanych, młyn do mączki ziemniaczanej, nowoczesnie urządzone fabryka paszy z melasy i obierzyn ziemniaczanych, zbiorniki, składy, cysterny wagonowe, ogromne ilości beczek dębowych i żelaznych — wszystko w dobrym stanie i częściowo w ruchu. Zakłady te, znajdujące się na ziemiach polskich w Lesznie, Krotoszynie, Zbąszynie, Puławach oraz w Miasteczku, zostały przez ustalenie naszej granicy odcięte od państwa niemieckiego — co ułatwiło oczywiście ich nabycie. Spółka, która nabyła zakłady, przemienia się na Towarzystwo akcyjne „Ziemniak” o kapitale 40 milionów marek.

(m. b.) **WYSTAWA PRZYRZĄDÓW DO GASZENIA OGNI W WARSZAWIE.** W jesieni b. t. ma być urządzona wystawa przyrządów zabezpieczających od ognia i gaszących pożary. Komitet przygotowujący tę wystawę zapewnił sobie poparcie Ministerstwa Handlu i Przemysłu w tym kierunku, że zagraniczne okazy będą traktowane jako towar niekonkursowy; ponadto przysługuje Komitetowi prawo uwalniania od cla przyjętych na wystawę przedmiotów, na podstawie specjalnie przez tenże komitet wystawianych certyfikatów.

Wystawa będzie obejmowała 4 oddziały: 1) aparaty jak sikawki, drobiny itp., 2) ogniotrwałą sztukę budowania (ogniotrwałe materiały, maszyny do ich wyrobu, ogniotrwałe konstrukcje, szkice, plany, modele), 3) urządzenia dla zapobiegania pożarom i ich gaszenia (zbiorniki na wodę, zwykłe i artezyjskie studnie, wodociągi itd.), 4) ubezpieczenie od ognia, statystyka, publikacje, tabele itd.

Salon Dzieł Sztuki Kraków, ul. św. Jana 3. Tel. 2, poleca obrazy i rzeźby najwybitniejszych mistrzów polskich po cenach umiarkowanych. 1824

Poszukuję pokoju

umeblowanego od czerwca przynajmniej na całe lato, za dobrem wynagrodzeniem. Zgłoszenia pod „Stateczny” do Administracji „Gonca”.

Pies Doberman

8-miesięczny do sprzedania. Wiadomość Starowiślna 10.

ZŁOTO DENTYSTYCZNE

poleca najtaniej

S. Vogler, Kraków, ul. Grodzka 31. 1400